LAASFIRAGIO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE ESTA LOCALIDAD

Año Vi

SUSCRIPCION

Belanzos un mes. 50 cts. Fuera de esta ciudad, trimestre. Extranjero id.

Betanzos 3 de Octubre de 1909

INSERCIONES

Anuncios, comunicados, reclamos, esquelas mortuorias y de aniversario & precios convenciona les.

NUM. 318

iiViva España!!

Tras no numerosos, pero si angus tiosos dias de dolorosas impaciencias y justificadas incertidumbres nacidas en el misterio oficial con que el Gobierno redeó cuanto se vino hacien do hasta hoy en Melilla el alma na cional ha recibido al fin el premio de ción con la fausta noticia de los gloriosos y continuados triunfos conse guidos por nuestro denodado ejército, que con tan noble heroismo, y prodigando su sangre generosa, supo rein vindicar la honra española, castigan do las demasías rifeñas y demostranse extingió en el corazón ibérico aquél legendario valor que fué asom.. bro de las generaciones pasadas durante 25 centúriás.

El sacrosanto pabellón de la Patria ondula vitorioso en la cresta del sangriento Gurugů, en el trágico mon te en cuyas quebraduras y barrancos ultimo mes de Julio, cientos de héroes que inmolaron bravamente sus vidas en aras del más sublime de los sentimientos humanos, jel patriotis. mol

Las feroces hordas rifeñas que do el ejemplar escarmiento á que sus au dacias y salvajes alardes les había hecho acreedoras, y la tan accidentada como feráz y rica región del Riff es hoy una prolongación de los deminios españoles, fecundizada con la heroica sangre de nuestros herma. nos, é inmortalizada con la bravura de tantos y tantos inclitos valientes.

Un ilustre caudillo, un hombre de gran corazón y de preclara inteligen cia, docto maestro en la ciencia militar, secundado por una bizarra y pun denorosa oficialidad ha llevado á nues tros soldados á la victoria en les campos africanos, y ha escrito en nuestra historia una brillante epopeya más del ejército español; honor y glo ria pues al ilustrado y valiente genedas y denodadas tropas de su man-

ción de nuestra bandera, y han proorgullo y santa alegria, la que hasta operaciones de campaña. en el útimo rincon de la Peníasula

se exterioriza hoy, desbordándose en la acción de Guiguates, los dias 8 y 9 la Subinspección de Infantería. as. entusiastas trasportes de indecible jubilo.

¡Viva el general Marinal ¡Viva nuestre valiente ejércitof

Servicios del General D. Francisco San Martin y Patiño.

Betanzos se orgullece de contar su abnegación y patriótica resigna- entre sus hijos el bizarro y heroico general San Martín.

Es una gloria de la Patria tanto por su valor guerrero como por su ciencia militar y civicas virtudes, y siendo así como es sin que en ello intervenga para nada la pasión del pai. sanaje ul siquiera la emulación del ca do à la faz del mundo, que todavía no riño à sus distinguidos y allegados parientes que aquí residen, claro está que este semanario debe reflejar en sus columnas el legitimo entusiasmo y viva satisfacción que siente el pueblo de Betanzos por haberle cabido la honra de poder contar entre los suyos á un tan preclaro como esforzodo caudillo del ejército nacional, y han inmortalizado su nombre en el nada más terminante y persuasivo para legitimar nuestro orgullo ante los extraños que por ignorancia ó in cúria no conozcan los relevantes méritos de nuestro intrépido é ilustre paisano, que copiaremos á continuación su honrosa hoja de servicios, cu rante los siglos anteriores tanto nos yos gloriosos méritos de guerra le dieron que hacer, han recibido al fin han elevado a la brillante representación que hoy ostenta en las invictas armas españolas.

He squi su biografia militar:

Nació el dia 29 de Julio de 1851, y comenzó á servir, como Cadete de Cuerpo, el 8 de Enero de 1866, cursando sucesivamente sus estudios en los Regimientos de Infantería de Va. lencia y Córdoba, en el Batallón Cazadores de Antequera y en los Regimientos del Rey y de Guadalajara.

Por la gracia general de 1868, alcanzó el grade de Alférez.

Promovido reglamentariamente al empleo de Alférez de Infantería en Octubre de 1869, con la efectividad lio de 1878, sefialándosele á su llegade primero de Julio del propio año quedando en situación de reemplazo, rai Marina, à los bravos jefes y ofi-l'hasta que en Noviembre fué destinaciales à sus érdenes, y à las aguerri. do al cuarte Regimiente de Artillería á pie, en concepto de agregado.

En Marzo de 1872, se le concedió Todos han contribuido con su san- el empleo de Teniente, con destino al gre y con sa intrepidez à la glorifica- | Ejército de la Isla de Cuba, en dende obtavo colocación en el Batallón Caporcionado á España horas de noble zadores de San Quintín, saliendo á

Concurrió el 29 de Septiembre à

de Noviembre, à las de Palmarito y cado, el 7 y 8 á las de Barracas y platanales de Arroyo Blanco del Cauto, por las que fué recompensado con el grado de Capitán, el 21 á la de la Cuchilla, el 16 de Abril á la de la Caoba, el 24 á la de la Gota Blanca, el 4 de ascendido al empleo de Capitán, y el miento de Zamora. 9 á la de Cayo Espino.

Continuando las operaciones y per teneciendo á la contraguerrilla monde la Unión y al de San Quintín. se halló asimismo los dias 30 y 31 de tar, el 31 de Julio en la de Palmarito, Caoba, el 2 de Ostubre en la de Arroyo Puente, el 5 en la de las Lajas, el 13 en la de Monte Verde, el 18 de Mar zo de 1876 en la de Palmarito, el 3 de Abril en la de Arroyo Toro y el 24 en la del río Carrajón, obteniendo el graprimera clase del Mérito Militar por sus servicios hasta el mes últimamen te citado.

A si mismo asistió el 2 de Febrero de 1877 à la acción del Joto, el 7 à la defensa de Baracoa y á la acción de Mamani, el 8 á la de Cacaotal, el 9 á la de Cuba, el 10 á la de Vega del Toa el 11 á la del Negrito y el 12 á la de los montes del mismo punto, conce. diéndosele en Mayo otra cruz roja de primera clase del Mérito Militar que luego se le permutó por el grado de Teniente Coronel en recompensa de los servicios que llevaba prestados y siguiendo en campaña hasta Diciem?

Embarcó para la Península en Ju da la situación de reemplazo.

que con posterioridad se denominó de Betanzos, siéndole concedido en Mar zo de 1882 el pase á la Isla de Cuba. jana. en la que perteneció al Regimiento de Tarragona hasta que quedó de reem 1897 mando las acciones de la Jarreplazo en Mayo de 1883.

Desde Febrero de 1884 sirvió sucesivamente en el Batallón Cazaderes 29 de dicho mes. con la cruz reja de de Baza, en el de San Quintín y en tercera clase del Mérito Militar, por

cendiendo por antigüedad al empleo Cabezada de Arroyo Berraco, el 1.º, de Comandante en Marzo de 1888. y 2, 3 y 4 de Enero de 1873, á las de Be- disponiéndose en Abril que fuese alta razaguiza, el 2 de Marzo á lá del Cerlen el Batallón Cazadores de fsabel II.

Al regresar á la Península en Julio de 1889 quedó en situación de reemplazo. destinándosele em Octu bre al tercer Batallon del Regimiento de Africa. en igual mes de 1890 al Cuadro de Reclutamiento de la Zona Junic à la del Zarzal, por la cual fué de Avila y en Noviembre al Regi-

Se le promovió reglamentariamente al empleo de Teniente Coronel en Julio de 1894. siendo destinada tada de Cuba. al Batalión Cazadores en el propio mes á la Zona de I. Co. ruña. en Febrero de 1895 al Regimiento Reserva de Lugo y en Marzo al Marzo de 1874. en las acciones de Batallón Peninsular número 7. exp. Achotal y munte de los Peladeros. el dicionario á la Isla de Cuba. Llegado 16 de Mayo en la de Ahoga-Perros, à la misma le fué conferido en Abril por la que se le condecoró con la cruz el mando del sexto. Batallón Peninroja de primera clase del Mérito Mili- sular. y emprendiendo operaciones de campaña contra los insurrectos se el 24 y 25 de Septiembre de 1875 en paratistas. se encontró el 14 de Julas de Sabanilla de Liberto y Boca de nio en el combate habido en Rivero. desde el 20 al 24 en los de Ceja de los Novillos. Cayo Mina, loma del Cerra y paso del rio Buey. el 26 en el de la loma del Convento y Calabazar: el 27 en los tres que se libraron en la loma de Taratana y el 13 de Julio en la do de Comandante y la cruz roja de acción de Peralejo donde se distina guió, recompensándosele por ello con la cruz de segunda clase de María Cristina.

Prosiguiendo las operaciones y mandando una columna volante y después media Brigada y el Regimiento de Wad-Ras. batió al enemigo el 17 de Enero de 1893 en Puente de las Taironas, por lo que fue recompensado con el empleo de Coronel y concurrió los días 14 y 15 de Marzo al asalto y toma de los campamentos de Santa Mónica. Lisas de Caraguao. Pinares de Santa Catalia na y San Gabriel. el 16 de Julio a 🙉 acción de la Joya. el 17 al ataque y toma de los campamentos del monte de las Minas. los dias 23 y 24 de Septiembre à las acciones de la Jagua y lema de Felipe. el 15 de Octubre á la de la Puerta de la Güira. et 6 y7 de Noviembre à lus de las Cue-Se le destinó en Febrero de 1879 vas del Sábalo. el 13 á la de Sitio Nues al Batallon Deposite de Puentedeume vo y el 9 de Diciembre à la de Bartolo. habiendo sido premiado con Men ción honorífica por servicios que pres tó en la línea militar de Mariel à Ma-

Los dias 22. 23 y 24 de Enero de ta, Vallecito. Valle de San Juan. le Jaula y Cabo de San Antonio. siende agraciado por sus servicios hasta el de Maria Cristina.

se de María Cristína, en Febrero de en el de Cruz del Cedrón. 1898 en los sostenidos en diferentes

prestados hasta fin de Junio, con puntos con las partidas de Calixto sado no suspende la celebración ni la de los pobres labriegos á quienes elles na cruz de la misma clase, orden y Garcia. Rabi, Cebrero y otros cabecto resolución del juicio, á no ser en el stintivo, pensionada, y por los mé-llas, el 8 de Marzo en el del Bruy, el único caso de que el Juez municipal rilos contraídos hasta el 30 de Sep-13 en el de Baire y Acantilao, el 14 en de oficio ó a instancia de parte crea tiembre con la cruz de segunda clase el de los Negros, el 15 en el de Mogo-necesaria su declaración; y de ahí sangre, haciéndoles víctimas del ara te, el 16 en el de Tinajones y Mafa, que ninguna influencia pueda tener do y de la yunta, para luego en el mes Se hal ó esimismo el 20 de Octu- el 17 en el de las Cruces, el 5 de el que el presunto autor don Antonio de Agosto acapararles el producto bre en el combate de Jicotea. por el Abril en el de Santa Inés, el 6 en el Naveira se ausentara sin la venía del liquido de sua sacrificios con esas eno. que alcanzó otra cruz de segunda cla. de loma Manteca y Cabezas y el 14 Tribunal, y no fuera cido».

(Se continuard).

JUICO DE PALTAS NAVELRA-OTERO

La sentencia

cencia del juicio de faltas á que se refieren las primeras lineas, segun Otero amenazara ni maltratara a Na ese supuesto nada podria resolverse. hemos anunciado en nuestro númes, veira, ni aún siquiera que le hubiera, en cuanto al particular, por tratarse ro anterior.

A la hora señalada, se dió co. mienzo al acto, continuando con la patrocinado, solo podría achacár sele declaración de los testigos de cargo un deleto muy horrible!, el de haber para el Sr. Otero.

ante el Sr. Juez instructor del suma. pasaría? Nada. rio, y después de haber sido interro-

le propino varios golpes con un bas- nas condiciones de Naveira. tón, sin que hubiera mediado por par te de la agredida provocación algu-

en síntesis.

Oir esto el inrascible Antonio, y por él realizada en algún tiempo- no su compañero. le agradaba, quiso expresarlo, y de taba de la pregunta, y llevase su majaderia hasta el punto de largarse, sin duda por arrepentirse de haber si-lles considerandos que dicea asi: do en algún tiempo héroe de «arrearle» à una indefensa mujer.

sentante del Ministerio público.

Brillante ha sido el informe de éste funcionario, y sentimos no poder reproducirlo.

Otero, y se le impusieran las costas ro 1.º del artículo 13 del mencionado, despreocupados». Es necesario seño & Naveira. A rengion segundo infor- cuerpo legal». mo el Sr. Sánchez Díaz.

co autor de faltas.

zuando lo era para, Naveira.

Castro era inquifino de los Naveiras, municipal». y don José Rodriguez su dependiente.

No se probo, añadio, que el señer dirigido frase ninguna ofensiva.

Admitiendo lo peor dijo, para mi empleado la palabra zorrón sin alu-

Zorrón quiere decir muy listo, gado por Naveira, se le concedió la muy ladino, muy astuto, muy sobre palabra al Sr. Sanchez Diaz, defensor saliente. Y les que por ventura no lo del Sr. Otero, para que lo examina. es Antonio? ¿Quien se atravería a ne garlo? Nadie, y si algún incréduic tadas y etras atinentes. D.- Es cierto que en una oca. hubiera, no uno sinó mil testimonios sion en que una pobre y humilde do- podrían aducirse, no solo del pueblo; bemos absolver y absolvemos a don

> Con la vehemencia que le distingue, siguió hablando durante largo culpable.

uno, y no contento: con deinostrar de pues sería graciosisimo ver la a que pague la otra mitad de contas. que el recuerdo de aquella valentia cara que ponía durante el informe de

Con fecha veintiocho próximo paalii que empezara à decir que protes sado, se dictó por el Tribunal municipal, sentencia, de la cual insertamos à continuación la parte dispositiva, v Controversia con Penanegra y

«1.º Considerando: que los hechos que se declaran probados con refe-Siguen declarando los testigos de rencia a don Antonio Naveira Pato, cargo, y después de oir al Sr. Otera son constitutivos de dos faltas contra v recibir los citados á instancia de las personas, definidas y castigadas Dice «La Otensa», (vulgo «bufo» éste, se concede la palabra al representa en el artícu e 604, números 1.º y 2.º «Defensa») en sa número del 12 de del vigente Codigo penal reforma- actual.

«2.º Considerando: que de talas faltas es autordon Autopio Naveira les á los mangoneadores de la politi.

«3.9 Considerando: que es de apre Comenzó devolviendo el saludo ciar en e utra del don Autonio Na. que le hiciera el Fiscal, y manifestan- veira Pato, la circunstancia agravando que contra su voluntad se veia pre te que figura con el número 17 en el civado á acusar à Naveira como úni- artículo 10 del repetido Código penal, toda vez que con anterioridad a Siguió examinando la mal llama-lla realización de las faltas de que se da prueba de cargo para su defendido, le declara autor ha sido casugado por el delito de atentado á la autoridad habitantes de la ciudad y su partido Después de decir que don Cárlos cometido en la persona de un Guardía con unas ofertas tan irrealizables co-

«4.º Considerando: que de neuerpaso de relieve las contradiciones del do con la doctrina consignada en el testigo don Maximino López Ares, articulo 971 de la ley de Enjuicia evidenciando luego, que à pesar de infento cominul, la ausencia del acu- le à cuenta de la ignerancia supina

«5.° Considerando: que las costas procesales se entienden impuestas por la ley à los criminalmente responsaella mercenaria necesidad de tener que bles de tode delito ó faita artículo vivir la mayor parte del año soste-28 del repetido Código penal, (parra-

Considerando: que no puede estimarse como falta el hecho de que al entrar en un establecimiento una persona diga a otra al saludarla, que se alegra de encontraria con buenos amigos, ni tampoco existiria aun que se sustituyera esa frase por la de Condena de Navella que entre los presentes se hallaba un entre tedo lo evidente. zorrón, à menos que se empleara con

> «7.º Considerando: que aún en de faltas que no pueden perseguirse de oficio, sinó a instancia de parte»

«8° Considerando: que aún cuan do así no fuera, y admitiendo que don Manuel Otero mereciera la con-Tocole el primero en turno á den dir a nadie. ¿Y aún cuando así no fue sideración de autor de esa falta, y que sucedería es que, si dichos señeres Earique Leiguarda, quien se ratificó ra? ¿Que podría ocurrirle? ¿Aún cuan tal calificación correspondiera a esa como era su deseo, no consiguen ha en la declaración que había prestado do se la dirigiera á Naveira? ¿Que le expresión, y pudiera perseguirse de cer la completa felicidad del partido oficio, no podría castigarse, por que efectuarlo equivaldria a conculcar el sistema a cusatorio sobre que nuestro procedimiento criminal descansa.

Vistas las disposicioues legales ci-

Fail a mos de conformidad, que de méstica se dirigia tranquila hacia la sino también de las aldeas. No habris Manuel Otero Martinez, declarando de trasladasen à la Guinea à trabajos for uente que existe en la Plaza de Aria mas que trasladarse a San Pedro de eficio la mitad de costas, v por mayo- zados, o os mandasen «fusilar», que Les, al pasar por delante de la casa Oza, y allí en la aldea de Cuiña, todos ; ia, con el voto en contra del senor es lo que está muy expuesto á suca denamos a don Antonio Naveira Pa... to, por la primera de las faltas indicadas de que es autor, á la pena de cin rato, y terminó pidiendo a na conde- cuenta pesetas de multa; y por la se tros; el de los panes y de los peces? T-No me consta. Tal contestó na para Naveira, que era el único gunda a la pena de cincuenta peseta. Qui hombres, quiá. Vosotros lo que de multa, y en caso de insolveucia, a Muchas felicitaciones recibió el se- sufrir un dia de arresto menor en el levantarse del asiento en que se recif. for Sanchez Diaz por su breve discur local destinado al efecte, por cada cin naba cen la placidez propia de quien so, y á ellas unimos la nuestra, sin co pesetas ó fracción de cinco que des dos les políticos, barrer para adentro. digiere un buen domequ. todo sué tiendo que Naveira se hubiera limpia- jare de satisfacer; así como también con la diferencia de que, si aque los

> Este fallo sué muy bien acogido por la opinion.

compañeros de martirológio

«BATIRSE EN RETIRADA»

Dice «La Ofensa», (vulgo «bufo»

«A cualquiera cosa podrá ganárs Pidio se absolviera à don Manuel Pato, como comprendido en el núme- quilla betancera, menos a osados y res lectores de La Aspiración. haber perdido la segunda de las potencias del alma para glosar tan insensata, frases, porque precisamente esa osadía y desaprensión refinada, es la que impera en los pseudes solidarios de Betanzos, que quieren engañar á los Nava del Barco de Avila, Septiembre 25 1900 mo temerarias, puesto que el fin que persignen esos chocenas», no es otro que el de encumbrarse políticamen-

mismos están como «vampiro»», chu pando los globulos rojos de su propia liquido de sus sacrificios con esas enor mes rentas, que dejan reducidos á sus pobres y desgraciados colones a niéndose con unos tan «viudos» como tristes é inhutritivos «cachelos», rociados con sendas tazas de caldo d'o pote con peco «unto».

Esta lacrimosa verdad que os di. go, estoy seguro que os ha de ruberizar por que es la triste evidencia

Y ahora, vamos a cuentas ¿que En la tarde del viernes veinticus, todo, eran sus dichos la más sólida el deliberado proposito de ofender, de iba aganar Betanzos y su partido con tro, se celebró la segunda compare base de sus afirmaciones. que no resulta domostrados. que D. Agustin Garcia, D. Manuel Sanchez Cordero y sus parientes y amigos dejasen de mandar, y vosotros os encargaseis del gobierno del distrito, (de lo caal Dios nos libre? y Vamos à ver, venga de ahi la soloción a tan intrincado problema... Lo que en cambio vosotros terminariais por arruinarle y convertirle en una región semi africana, y tendría el gobierno de la nación que declararla en estado de «sitio», hasta que por virtud de una ley o sentencia firme os de les Sres. Naveira, salió Antonio y los paisanos nos confirmarán las bue- Juez, debemos condenar como con- der si seguis siendo tan brutos, tan barbaros y tan temerarios.

¿Que milagros ibais hacer vosohariais și por desgracia empuñaseis el mango de la sartén, sería como tobarren con una escoba, vosotros le hariais cen tres y un escobón. Esta es la pura verdad; sois todos políticos, y si Betanzos con aquellos no se halla todo lo bien que fuera de desear, en cambio con vosotros quedaba perdido y en la mayor indigencia y orlandad. Es mútil que os molesteis, pues aunque Dios llamase à capitulo à don Agustin y sus parientes, os «profetizo» que no llegariais à gobernar, por que lo miemo física, que intelectual. politica y moralmente, estais incapa citados para ello.

Sois una completa inutilidad [eq todos los ordenes degla vida político administrativa, y con esto [esta diche todo.

Con que, adiós y hasta; otra, ya sabeis que os dise las verdades del barquero vuestro conciudadano

Pepe Bartolome

UNA EXCURSION

El 25 del pasado mes han reclizade una

arlistica excursión à la pintoresca villa de Sads, las secciones de música y declamación de ja dara Brigantina, que dirije el inteligente profesor D. Andrés Naveira Carballo.

Componian la excursión los jovenes, Ramon litobre, Benito, Muino, Francisco Rodri guez, David Gonzolez, Francisco Vales, Elmundo Garcia, José Ramos, José Bugallo, In lio y Agastin Sanchez, Manuel Tenreiro, An tonioffernández, José y Luciano Gómez, Rai mundo Mendez, Federico y Luis Ares, Vicenle Garciely Antonio! Docampo.

A les tres de la tarde de este dia salieron los expedicionarios en un coche admirable. mente engalanado, y al llegar al lugar de nominado Vista Alegran el fotógrafo D. Mapiano Novio obtuvo varias instantan as de la la colectividad, continuando su marcha hasta ta llegar à Sada, en donde fueron recibido por el infatigable protector de nLa Lira Bris gantina. D. Mariano Ferreira, acompañado de las personas más significades de aquelia cales y á su presidenta honoraria Srta. María Fernandez Golán, la cual les obsequió explén didamente, donando para la bandera, una her Brigantinas de Betanzos. - Septiembre de 1809 , y además un billete de cincuenta pe

A las ocho y media de la noche entraba en el salon teatral la beilisima presidenta acomtauda de su família y de la rondalla En el proprincipal se situó la Srta. Fernandez, pa

Belanzos y Sada. El local se hallaba completamente lleno de personas ávidas de presenciar esta simpática

Sonó el timbre, y después de levantarse dia 20 de el lelon, apareció en escena la rondalla que pasado. nterpretó con mucha maestría algunos nú eros musicales. Seguidamente los jovenes Percendez, Vales, Tenreiro y Garcia desem penaron con bastante acierto el hermoso dra ma de Zorrilla, El puñal del godon re ibien de al final, muchos y merecidos aplausos.

Siguieron à esto stras piezas de música po a rondalis, sebresaliendo la «Escala» del di finto compositor gallego D. Pascual Viga. un vals voston salon brillante por A. Guimers en el cual hizo con la panderesa, las de loss del público el niño Luisiro Ares.

Terminó la velada con la jota La Rabalee cantada admirablemente por el niño Do anpo, y con la comedia en un acto y en pro itulada También la gente del pueblo.... suyo desempeño tomaron parte los jóvenes les y Fernandez distinguiéndese notable-

Concluida la velada la alta sociedad saden udió en honor de los excursionistas un briinte baile en un espacioso salón lujosamen decorado, que existe en la calle del Pedre al y que se prolongo hasta las cuatro y me-la de la mañana, hora en que los de la «Lie se dispidieron de los simpáticos habitannde la villa de Sada, para regresar à su que

Alax siete de la mañana del domingo 23 was su entrada en Betanzos à les acordes un bonito y alegre pasodoble saludando se

Como se ve fué una vela la que dejara gra s recuerdos.

Reciba, pues, la entusiasta socieda l'ulira Bri antina naestra mas cordial enhorabusna, y que no desmaye en su artística laber pa ra honra y prez de los pueblos ilustrados.

Sección local

En el mes de Julio próximo pasado, falleció en la Republica Argentina á la edad de 83 años, el que en vi da fué secretario del liustre Ayunta miento de esta ciudad D. José Matías

Reciba su familia nuestro sentido pésame.

El exceso de criginal de perento villa. Después de madar los saludos de rú- ra publicidad, nos obilga muy apebica pasaron à saludar à las autoridades lo- sur nuestro, à diferir para el próximo numero la parte más importante qui-. á de la biografia del heroico caudimamente, donando para la bandera, una ner posa corbala con la inscripción siguiente: lo españo señor Saumartin; y por la la Presidenta honoraria de Sada á la · Lira misma causa no nos es pos be en el presente número continuar la lista

handle con guirnaldas y con los escudos de tiempo venía amenazando de muerte La grave enfermedad que hace cuya marcha es muy sertida. al estimado y simpático joven don F. min Couzeiro Núñez, tuvo al fin un funesto desenlace al amanecer el dia 20 del mes de Septiembre pròximo

Nueve meses hace que nuestro atento amigo el dector en farmacia D. Fermin Couceiro Sorrano tuvola desgracia de perder á su amant: espusa, y anin no enjugadas las ligrimas que á su alma de cariñoso espo ta Comandancia militar, el ilustrado se arranci tan dolorosa desdicha, el y pundonoroso coronel del arma de In condiciones, para la temperada de nado fatal le asesta un segundo y te- fanteria D. Jacobo Sanmartin. al que b fios. rrible golp arrebatándole el hijo ma enviamos nuestro atento saludo de yor, objeto sin duda de sus halagüe- bienvenida. ñas esperanzas para la dirección de sus negocioly bacendrado elemento de sus amorosos afectos paternales, de sus amorosos afectos paternales, de sus amorosos afectos paternales, alumno de la escuela de Ingenieros alumno de la escuela de Ingenieros de Ing menos queridos, dejan de ser sus civiles, D Andrés Corral y Villamiamarguras más insólitas y desconso- sar, ha aprobado una vez más sus re ha quedado bajo la dirección de las ladoras; y como si esto fuese poco, levantes dotes intelectuales. apro- Srtas. de Touza, el colegio de la Inapenas había salido de su casa el ca- bando el primer curso de dicha cadaver del malogrado joven para ser rera facultativa con un brillante exa conducido al cementerio, D. Teresa men de seis asignaturas y matricu. Se dan els Lopez Folla, hermana de su madre landose con doce mas para el segun política, de cuyo fallecimiento damos do año de estudios. cuenta separadamente, sucumbia tam bién repentinamente, abrumada ba- llase también en la capital de España sionistas. jo el tremendo duelo que le había pro cursando la carrera de Filosofia y Le ilamente à su presidente honorario el presiducide la muerte de su amado sobri- tras: su hermano D. Agustin.

iH rrendos trances de esta mise-

que lameutamos amargamente sus otro lugar decimos. inmensas desdichas, y sírvale de tris funciones que por el eterno descanso deral, a cuyos generosos actos asistió numerosísima concurrencia, re. D. Joaquin. D.ª Jesusa y D.ª Carmen. sultando verdaderas manifestaciones á quienes enviamos de corazón nuesde júbilo y elocuente sentimiento.

Ha salido ya para Valladolid, con objeto de tomar posesión de su nuede los donantes de la Kermesse, la que pital castellana don Juan Gualberto nora. Insertaremos en la semana s guiente. Ulloa, que con tan exquisita corrección y elevado espíritu de Justicia, reció este Juzgado durante 3 años, y

Para sustituirle está nombrado don Gerardo Vazquez Martinez, que venía desempeñando el Juzgado de Tore. en la provincia de Zamora, é interínamente se encargó del Juzgado de instrucción en esta ciudad. el digno Juez municipal y docto Abogado don Manuel Sanchez Cordero.

Se ha encargado del mando de es

Nuestro amable amigo y atento rable vida con los que el cielo pone a suscriptor el acreditado comerciante pueba la cristiana resignación de los de esta plaza é inteligente. Abugali humanos, y cuya inconceb ble mag. D. Valerio Nuñez, ha sufrido la peno nitud del dolor anonada y aterra su sa desgracia de perder á su señora madre D.º Teresa López Folla. quen Reciba el s nor Couceiro Serrano falleció víctima de un colapso cardiacomo igualmente sus apreciables hi- co. que la privó repentinamente de jos y demas familia, la honda expre- la vida. hallandose en casa de su com sion del profundo sentimiento con pariente D Fermín Conceiro como en

Por el eterno descanso de la finate limitivo en sus indecibles duelos, da se celebraron anteayer viernes so la parte activa que en ellos toman to- lemnes funerales en la iglesia de Sandas las clases sociales de Betanzos, tiago. á las que asistierou numerosicomo lo demostracon en las sciemnes simas personas de la buena socieda i brigantina. y lo mismo al sepelio del del alma del finado se celebraron en cadaver. evidenciándose asi las grau la parroquial de Santiago, y á la con des y hacendradas simpatias con que ducción del cada ver al cementerio ge cuentan en Betanzos su hijo D. Va lerio y sus hermanos D. Santiago. tro más sentido pésame, rogando al cielo les preste la necesaria resignación para sufrir tan rudo golpe. á la vez que suplicamos al eterno haya acogido en el seno de su infinita mivo Juzgado de término en aquella ca- sericordia el alma de la respetable se

Se vende. En la Administración de este periódico informa-

Interesante

Se alquila es ol «Passje del Padrido», una casa en lamejerables

Darán razón en la Bustraviesa, 2.

Interesante.

maculada Concepción, establecido en

Se dan clases de música, dibaje, ectura, etcétera.

Se admiten internas y medio pen-

Imp. Sucs. de Castancira.

EL POLVO COZA

uneo remedio eficaz contra 14 horaschibi

Polvo Coza obra tan silencio samente y con tanta seguri.
dad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, amente y con tanta seguri. eclesiásticos y penales. neden administrario este remedio sin saberlo el.

Polvo Coza de resonciliado millares de familias, ha salva do millares de hombres, volviendoles vigoro

Polvo Coza es inofensivo.

A Shall Market

lides Nation nam. 8.

INTERESANTE

Por ser de notoria importancia ponomos en conocimiente de nuestros locteres, que se Por ser de notoria importansia ponemos en conocimiente de nuestros lecteres, que se ha constituido en Madrid un Consultorio Suridico, Contemeleso administrativo, ormado únicamente por profesionales que desctican bajo la dirección del competenti-simo y distinguido tetrado D. Julio Alvares Fuerra.

Para se mejor marcha se halla dividido en cinco secciones que son las siguientes.

1.º Primeipal.—Pleitos contencioso administrativo. (Especialidad del Consultorio) eclesiásticos y penales.

3.º Juicies universales.—Quiebras y suspensiones de pagos.—Testam Starias y

abint estatos.—Concursos de acreedores.

4. Asuntos administrativos.—Tramistación é información de pleitos en provincias

5.º Gestiones complementarias Cumplintiento de exhortos. Legalizaciones en el Minsterio de Estado obtención de certificaciones en los Registrosíviles de la Propte-

C. Exepresentacion de Universidad de la factionnica una manta de Compensacion de la compensación de la compensación de la completa de la compensación de la compensación de la compensación de la compensación de la completa de la com

Onte, à Quien lo pids, un libro de testimonies y una muestra.

Honorarios económicos rapidez en el cumplimiento de los encargos.

Pepósitio en Betanzos D. Fermin Cousciro Serrano-Farmacia ciudad D. ésar Sanchez Diaz, Mendez Núñez cuatro.

La utilidad de este consultorio. Aparetan de marcia. La utilidad de este consultorio, aparetan de manifeste, que mala del remen eir, pere cyldenetaria-



cartas comérciales timb adas, desde 5 pesetas; 1000 sobres comerciales timbrados, desde 4.25 pesetas: 1000 facturas comerciales desde 8 pesetas; 1000 pliegos papel oficio timbrados, desde 10 pesetas; 1000 tarjetas comerciales timbradas, desde 15 pesetas en el

Imacen de papel é Imprenta

—DE-

Real, 66-F. GARCIA IBARRA-La Coruña

apel para habitaciones, desde 2 reales pieza.

Tarjetas de visita desde UNA PTA. el ciento

En Betanzo D. Ricardo Vázquez quien tiene lo muetrario de la cas para que el público ecojo á u gu to lo tipo mod raita de tarjeta fac sura membrete etc. etc.—Saavedra Menese 6.

COLEGIO BRIGANTINO

De 1.ª Enseñanza para Niños sarchez bregua num. 5

Dirigido por Maestro titular con práctica en los colegiosmás acreditados de la Coruña

Enseñanza completa y esmerada.—Número de alumnos limitado.—Métodos y procedimientos de instrucción de resul tados

Para informes dirijirse al citado local los dias laborables.



TODOS LOS MODLOS à pesetas 2.50 semanales

PÍDASE EL CATALOGO QUE SE DA GRATIS

Se ruega al público visite esta casa para examinar los bordados de todos estilos encajes, realce matices valnica etc. ejecutado por la máquina

DOMESTICA BOBINA CENTRAL

inteligence y apreniable joven

la mima que em de niveralmente para la familia en la labores de ropa blanca, pren ve liry etra imilare. Enseñanza grati

Maquinas paro toda industria en que se emplee la costura Sucursel en Betanzos — Casa de D. MANUEL PARADELA. —Ruatravie-

a traces and the

Porios és glodos y faroles do Claúdino Pita

Colegio de Niños de 1.ª Enseñanza

SAMTIAGO APOSTOR

Sajo la dirección del maestro habilitado y profesor de la escuela noctuna de obreros de esta ciudad D. Edelmiro Moreno

PLAZA DE LA CONSTITUCION NUM. 25

Clases de Lectura, Escritura, Gramática, Doctrina cristiana, Aritmética, Geografia etc. Se admitén alumnos desde la sdad de Faños en adelanto.
Lase nocturno para hombres, desde las ocho y me lla hasta las diez.

Esquelas mortuo

ZAPATEMA

DI

LUIS S. BRANDARIZ

38 MENDEZ NUNEZ 22

BETANZOS

Se construye toda clase de calzado y se hacen compos-

22, MENDEZ NUNEZ 22

cabos de año y anuncios

GRAN "FARMACIA MODERNA,,

EGASTRO A ES

SANCHEZ BREGUA NUM. I (PUERTA DE LA VILLA)

La mejor surtida en productos químicos-medicinales y artículos de Ortopedia y goma, procedentes de las más acreditadas casas de Europa.